

Ἱερὰ Μητρόπολις
Ἀυστρίας καὶ
Ἐξαρχία Οὐγγαρίας
καὶ Μεσευρώπης



Heilige Metropolis
von Austria und
Exarchat von Ungarn
und Mitteleuropa

Ἐπὶ τὰς Πηγὰς

Κυριακή, 11 Ὀκτωβρίου 2020

Κυριακὴ Δ' Λουκᾶ

Μνήμη τῶν Ἁγίων Φιλίππου τοῦ Διακόνου,
Θεοφάνους τοῦ Ὁμολογητοῦ, Ζηναΐδος καὶ
Φιλονίλλας τῶν Μαρτύρων καὶ τῶν Ἁγίων
Πατέρων τῆς Ζ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου

Ἑωθινὸν Εὐαγγέλιον Ζ' (Ἰω κ': 1–10)

Ἐξαποστειλάριον

Ἦχος γ'

Πατέρες οὐρανόφρονες, οἱ Συνόδῳ ἐβδόμῃ,
Πσναθροισθέντες δέησιν, ἐκτενῆ τῇ
Τριάδι, προσάξατε τοῦ ῥυσθῆναι, ἐκ πάσης
αἰρέσεως, καὶ κρίσεως αἰωνίου, Βασιλείας
τε τυχεῖν, οὐρανῶν τοὺς τὴν ὑμῶν, σύναξιν
θείαν ὑμνοῦντας.

Δοξαστικὸν τῶν Ἁγίων Πατέρων

Ἦχος πλ. δ'

Τῶν Ἁγίων Πατέρων ὁ χορός, ἐκ τῶν τῆς
Οἰκουμένης περάτων συνδραμών, Πατρὸς
καὶ Υἱοῦ καὶ Πνεύματος Ἁγίου, μίαν οὐσίαν
ἐδογματίσε καὶ φύσιν καὶ τὸ μυστήριον τῆς
θεολογίας, τρανῶς περέδωκε τῇ Ἐκκλησίᾳ.
Οὓς εὐφημοῦντες ἐν πίστει, μακαρίσωμεν
λέγοντες· ὦ θεία παρεμβολή, θεηγόροι
ὀπλίται, παρατάξεως Κυρίου, ἀστέρες
πολύφωτοι, τοῦ νοητοῦ στερεώματος, τῆς
μυστικῆς Σιών, οἱ ἀκαθαίρετοι πύργοι, τὰ
μυρίπνοα ἄνθη τοῦ Παραδείσου, τὰ πάγχρυστα
στόματα τοῦ Λόγου. Νικαίας τὸ καύχημα,
οἰκουμένης ἀγλαΐσμα, ἐκτενῶς πρεσβεύσατε,
ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Zu den Quellen

Sonntag, 11. Oktober 2020

Vierter Lukassonntag

Gedächtnis des hl. Diakons Philipp, des hl.
Bekenners Theophanes, der hll. Märtyrer Zenais
und Philonilla und der hll. Väter des
Siebten Ökumenischen Konzils

Morgenevangelium VII (Joh 20,1–10)

Exaposteilarion

Dritter Ton

Ihr Väter, die ihr euch, himmlischen Sinnes,
Auf der siebten Synode versammelt habt, bittet
inständig die Dreifaltigkeit, uns zu erlösen vor
aller Irrlehre und dem ewigen Gericht, sondern
vielmehr das Himmelreich zu erlangen, die wir
eure göttliche Versammlung besingen.

Doxastikon der heiligen Väter

Achter Ton

Die Schar der heiligen Väter kam von allen
Enden des ganzen Erdkreises zusammen
und lehrte das eine Wesen und die eine Natur
des Vaters und des Sohnes und des Heiligen
Geistes. Das Mysterium der Gottesrede, unver-
fälscht übergaben sie es der Kirche. Sie preisen
wir im Glauben selig und sprechen: O göttliches
Eingreifen, ihr gottkündenden Streiter der An-
ordnung des Herrn, ihr hellstrahlenden Sterne
des geistigen Firmaments, des mystischen Zion,
ihr unüberwindlichen Mauern, ihr wohlduften-
den Blüten des Paradieses und goldenen Mün-
der des göttlichen Wortes. Ruhm von Nizäa und
Glanz des Erdkreises, bittet inständig für unsere
Seelen.

Ἀπολυτίκιον Ἀναστάσιμον

Ἦχος α΄

Τοῦ λίθου σφραγισθέντος ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, καὶ στρατιωτῶν φυλασσόντων τὸ ἄχραντόν σου Σῶμα, ἀνέστης τριήμερος Σωτῆρ, δωρούμενος τῷ κόσμῳ τὴν ζωὴν, διὰ τοῦτο αἱ Δυνάμεις τῶν οὐρανῶν ἐβόων σοὶ ζωοδότα. Δόξα τῇ Ἀναστάσει σου Χριστέ, δόξα τῇ βασιλείᾳ σου, δόξα τῇ οἰκονομίᾳ σου, μόνε φιλόνητο.

Ἀπολυτίκιον τῶν Ἁγίων Πατέρων

Ἦχος πλ. δ΄

ὑπερδοξασμένος εἶ, Χριστέ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ φωστῆρας ἐπὶ γῆς τοὺς Πατέρας ἡμῶν θεμελιώσας, καὶ δι’ αὐτῶν πρὸς τὴν ἀληθινὴν πίστιν, πάντα ἡμᾶς ὁδηγήσας· πολυεύσπλαγχνε, δόξα σοι.

Ἀπολυτίκιον τοῦ Ναοῦ

Ἦχος πλ. δ΄

Εὐλογητὸς εἶ, Χριστέ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ ἐπανσόφους τοὺς ἀλιεῖς ἀναδείξας, κατὰ πέμψας αὐτοῖς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, καὶ δι’ αὐτῶν τὴν οἰκουμένην σαγηνεύσας, Φιλόνητο, δόξα σοι.

Κοντάκιον

Ἦχος β΄

Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, ἡμεσιτεία πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε, μὴ παρίδης, ἀμαρτωλῶν δεήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ὡς ἀγαθὴ, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι· Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἰκεσίαν, ἢ προστατεύουσα αἰεὶ, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων σε.

Προκείμενον. Ἦχος βαρὺς

Εὐλογητὸς εἶ Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν. Στίχ. Ὅτι δίκαιος εἶ ἐπὶ πᾶσιν, οἷς ἐποίησας ἡμῖν.

Ἀποστολικὸν Ἀνάγνωσμα

Τιτ γ΄:8-15

Τέκνον Τίτε, πιστὸς ὁ λόγος, καὶ περὶ τούτων βούλομαί σε διαβεβαιωθῆσαι, ἵνα φροντίζωσιν καλῶν ἔργων προϊστασθαι οἱ πεπιστευκότες Θεῷ. Ταῦτά ἐστιν καλὰ καὶ ὠφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις· μωρὰς δὲ ζητήσεις καὶ γενεαλογίας καὶ ἔρεις καὶ μάχας νομικὰς περιῖστασο, εἰσὶν γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι. Αἰρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νοουθεσίαν παραιτοῦ, εἰδὼς ὅτι ἐξέστραπται ὁ

Auferstehungsapolytikion

Erster Ton

Da die Juden den Stein versiegelten und indes die Soldaten Deinen unbefleckten Körper bewachten, bist Du, Retter, am dritten Tage auferstanden und hast der Welt das Leben geschenkt. Darum preisen Dich die himmlischen Mächte, Lebensspender. Ehre Deiner Auferstehung, Christus, Ehre Deinem Reiche, Ehre Deinem Heilsplan, einzig Menschenliebender.

Apolytikion der heiligen Väter

Achter Ton

Hochverherrlicht seist Du, Christus, unser Gott, der Du unsere Väter als Erleuchter auf Erden eingesetzt und durch sie uns alle zum wahren Glauben geführt hast. Vielerbarmender, Ehre sei Dir!

Apolytikion der Kirche

Achter Ton

Gepriesen bist du, Christus unser Gott, der du die Fischer zu Allweisen machtest, da du ihnen sandtest den Heiligen Geist, und durch sie den Erdkreis eingefangen hast, Menschenliebender, Ehre sei dir!

Kontakion

Zweiter Ton

Der Christen unfehlbare Behüterin, stete Fürbitte vor dem Schöpfer: Überhöre nicht das Flehen der Sünder, sondern eile, Gütige, uns zu helfen, die wir dir gläubig rufen. Eile dich und bitte für uns um Hilfe, Gottesgebärerin und ewiger Schutz für alle, die dich ehren.

Prokeimenon. Siebter Ton

Gepriesen seist Du, Herr und Gott unserer Väter. *Vers:* Denn gerecht bist Du in allem, was Du an uns getan hast.

Apostellesung

Tit 3,8-15

Mein Kind Titus, dieses Wort ist glaubwürdig und ich will, dass du nachdrücklich dafür eintrittst, damit alle, die zum Glauben an Gott gekommen sind, darauf bedacht sind, sich in guten Werken hervorzutun. Das ist gut und für die Menschen nützlich. Lass dich nicht ein auf törichte Auseinandersetzungen und Erörterungen über Geschlechterreihen, auf Streit und Gezänk über das Gesetz; sie sind nutzlos und

τοιούτος καὶ ἁμαρτάνει, ὧν αὐτοκατάκριτος. Ὅταν πέμψω Ἀρτεμᾶν πρὸς σὲ ἢ Τυχικόν, σπούδασον ἐλθεῖν πρὸς με εἰς Νικόπολιν· ἐκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι. Ζηναῦν τὸν νομικὸν καὶ Ἀπολλῶ σπουδαίως πρόπεμψον, ἵνα μηδὲν αὐτοῖς λείπη. Μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προΐστασθαι εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας, ἵνα μὴ ὦσιν ἄκαρποι. Ἀσπάζονται σε οἱ μετ' ἐμοῦ πάντες. Ἀσπασαί τους φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει. Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

Εὐαγγέλιον

Λκ η': 5-15

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἐξῆλθεν ὁ σπειρῶν τοῦ σπείραι τὸν σπόρον αὐτοῦ. Καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτὸν ὁ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ κατεπατήθη, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατέφαγεν αὐτό· καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐπὶ τὴν πέτραν, καὶ φυὲν ἐξηράνθη διὰ τὸ μὴ ἔχειν ἰκμάδα· καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐν μέσῳ τῶν ἀκανθῶν, καὶ συμφυεῖσαι αὐτὸ ἀπέπνιξαν αὐτό. Καὶ ἕτερον ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν, καὶ φυὲν ἐποίησε καρπὸν ἑκατονταπλασίονα. Ταῦτα λέγων ἐφώνει· Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω. Ἐπηρώτων δὲ αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες· Τίς εἴη ἡ παραβολὴ αὕτη; ὁ δὲ εἶπεν· Ὑμῖν δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παραβολαῖς, ἵνα βλέποντες μὴ βλέπωσι καὶ ἀκούοντες μὴ συνιῶσιν. Ἔστι δὲ αὕτη ἡ παραβολή· ὁ σπόρος ἐστὶν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ· οἱ δὲ παρὰ τὴν ὁδὸν εἰσὶν οἱ ἀκούσαντες, εἶτα ἔρχεται ὁ διάβολος καὶ αἶρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν, ἵνα μὴ πιστεύσαντες σωθῶσιν. Οἱ δὲ ἐπὶ τῆς πέτρας οἱ ὅταν ἀκούσωσι, μετὰ χαρᾶς δέχονται τὸν λόγον, καὶ οὗτοι ῥίζαν οὐκ ἔχουσιν, οἱ πρὸς καιρὸν πιστεύουσι καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται. Τὸ δὲ εἰς τὰς ἀκάνθας πεσόν, οὗτοί εἰσιν οἱ ἀκούσαντες, καὶ ὑπὸ μεριμνῶν καὶ πλούτου καὶ ἡδονῶν τοῦ βίου πορευόμενοι συμπνίγονται καὶ οὐ τελεσφοροῦσι. Τὸ δὲ ἐν τῇ καλῇ γῇ, οὗτοί εἰσιν οἵτινες ἐν καρδίᾳ καλῇ καὶ ἀγαθῇ ἀκούσαντες τὸν λόγον κατέχουσι καὶ καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονῇ. Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω.

vergeblich. Wenn du einen, der falsche Lehren vertritt, einmal und ein zweites Mal ermahnt hast, so meide ihn! Du weißt, ein solcher Mensch ist auf dem verkehrten Weg; er sündigt und spricht sich selbst das Urteil. Sobald ich Artemas oder Tychikus zu dir schicke, beeile dich, zu mir nach Nikopolis zu kommen; denn ich habe mich entschlossen, dort den Winter zu verbringen. Den gesetzeskundigen Zenas und den Apollos statte für die Weiterreise gut aus, damit ihnen nichts fehlt! Auch unsere Leute sollen lernen, sich in guten Werken hervorzutun, wo es nötig ist, damit ihr Leben nicht ohne Frucht bleibt. Es grüßen dich alle, die bei mir sind. Grüße alle, die uns durch den Glauben in Liebe verbunden sind! Die Gnade sei mit euch allen!

Evangelium

Lk 8,5-15

Der Herr erzählte folgendes Gleichnis: Ein Sämann ging hinaus, um seinen Samen auszusäen. Als er säte, fiel ein Teil auf den Weg und wurde zertreten und die Vögel des Himmels fraßen es. Ein anderer Teil fiel auf Felsen, und als die Saat aufging, verdorrte sie, weil es ihr an Feuchtigkeit fehlte. Ein anderer Teil fiel mitten in die Dornen und die Dornen wuchsen zusammen mit der Saat hoch und erstickten sie. Und ein anderer Teil fiel auf guten Boden, ging auf und brachte hundertfach Frucht. Als Jesus das gesagt hatte, rief er: Wer Ohren hat zum Hören, der höre! Seine Jünger fragten ihn, was das Gleichnis bedeute. Da sagte er: Euch ist es gegeben, die Geheimnisse des Reiches Gottes zu verstehen. Zu den anderen aber wird in Gleichnissen geredet; denn sie sollen sehen und doch nicht sehen, hören und doch nicht verstehen. Das bedeutet das Gleichnis: Der Samen ist das Wort Gottes. Auf den Weg ist der Samen bei denen gefallen, die das Wort hören; dann kommt der Teufel und nimmt das Wort aus ihrem Herzen, damit sie nicht glauben und nicht gerettet werden. Auf den Felsen ist der Samen bei denen gefallen, die das Wort freudig aufnehmen, wenn sie es hören; aber sie haben keine Wurzeln: Eine Zeit lang glauben sie, doch in der Zeit der Prüfung werden sie abtrünnig. Unter die Dornen ist der Samen bei denen gefallen, die das Wort hören, dann aber hingehen und in Sorgen, Reichtum und Genüssen des Lebens ersticken und keine Frucht bringen. 15 Auf guten Boden ist der Samen bei denen gefallen, die das Wort mit gutem und aufrichtigem Herzen hören, daran festhalten und Frucht bringen in Geduld.

Καλή γῆ για τὸ σπóρο του θείου λόγου

«Όλοι οἱ ἄνθρωποι εἶναι σὰν τὸ χορτάρι καὶ ἡ δόξα τους σὰν τὸν ἀνθὸ τοῦ χορταριοῦ. Μόλις ξεραθεῖ τὸ χορτάρι πέφτει καὶ ὁ ἀνθὸς του. Μόνο τὸ ρῆμα τοῦ Θεοῦ μένει αἰώνια», ἀποκάλυψε τὸ Ἅγιο Πνεῦμα στὸν Προφήτη Ἡσαΐα. Ὁ Ἀπόστολος Πέτρος συμπλήρωσε στὴν πρώτη Ἐπιστολή του ὅτι τὸ «ρῆμα τοῦ Θεοῦ» εἶναι τὸ χαρμόσυνο μήνυμα τῆς σωτηρίας μας, τὸ Εὐαγγέλιο. Ἐχομε ἀναγεννηθεῖ, γράφει, ἀπὸ ἄφθαρτη σπορά, «διὰ λόγου ζῶντος Θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα» (Α΄ Πέτρο Α΄ 23–25).

Ὁ Χριστὸς για ὅσους «κοιτάζουν ἀλλὰ δὲν βλέπουν, ἀκούουν ἀλλὰ δὲν καταλαβαίνουν » (Ἡσ ζ΄ 9–10) παρωμοίωσε τὸν ζωντανὸ λόγο τοῦ Θεοῦ μὲ τοὺς σπόρους πὸ ὁ γεωργὸς σπέρνει ἀλλὰ καρποφοροῦν μόνο στὸ πρόσφορο ἔδαφος.

Ζητοῦμε τὸ ἔλεος καὶ τὴν εὐσπλαχνία τοῦ Κυρίου για νὰ δοῦμε νὰ φυτρώσει καὶ σὲ μᾶς ὁ ἄφθαρτος «σπóρος» τοῦ λόγου Του. Παρακαλοῦμε νὰ μᾶς ἀξιώσει νὰ τὸν κρατήσωμε μέσα μας, σὰν «ἀγαθὴ γῆ», για νὰ καρποφορήσει. Καθημερινὰ ἐπαναλαμβάνομε πρὸς τὸν Πατέρα μας «ρῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ» πὸ θέλει νὰ μοιάσωμε μὲ δρόμο ὅπου κάθε σπóρος καταπατιέται καὶ καταστρέφεται. Ἰκετεύομε Ἐκεῖνον πὸ ἔπαθε καὶ σταυρώθηκε για μᾶς νὰ γεμίζει καλοσύνη καὶ ὁμορφα χαρίσματα τὴν καρδιά μας: νὰ μὴν πετρώνει ἀπὸ ἐγωισμό καὶ ὑπερηφάνεια γιατὶ στὴν πέτρα δὲν τρέφεται καὶ δὲν ριζώνει για πολὺ καιρὸ τὸ φυτὸ τῆς πίστεως ἀλλὰ τὸ ξεραίνουν, σὰν ἄνεμοι, οἱ ἀναπόφευκτοι πειρασμοί. Ζητοῦμε ταπεινὰ ἀπὸ τὸν Κύριό μας νὰ μᾶς στηρίζει ὥστε νὰ καθαρίζομε τὸ νοῦ καὶ τὴν ψυχὴ μας ἀπὸ τὰ ἀγκάθια τῶν παθῶν καὶ τῶν φροντίδων για γήινες καὶ πρόσκαιρες ἀπολαύσεις για νὰ μὴν «ἀποπνίξουν» τὰ ὠφέλιμα βλαστάρια τῆς ὑπακοῆς στὸ θεῖο θέλημα . Ἡ ὑπομονὴ εἶναι τὸ κύριο ἐργαλεῖο μας για τὴν κοπιαστικὴ καλλιέργεια τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ στὴν ψυχὴ μας.

Μὲ τις πρεσβεῖες τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου καὶ πάντων τῶν Ἁγίων, ἐλπίζομε νὰ μᾶς δώσει ὁ ἐν Τριάδι δοξαζόμενος Θεὸς τὴ χάρη τῆς καρποφορίας ὥστε νὰ μάθωμε ἐπὶ γῆς νὰ πρωτοστατοῦμε στὰ «καλὰ ἔργα», ὅπου ὑπάρχει ἀνάγκη, ὅπως συμβουλεύει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, ἀλλὰ καὶ νὰ προστεθοῦμε σὲ ὅσους «δέδοται γνῶναι τὰ Μυστήρια τῆς Βασιλείας» τοῦ Θεοῦ.

Guter Boden für den Samen des göttlichen Wortes

„Alles Sterbliche ist wie Gras und all seine Schönheit ist wie die Blume im Gras. Das Gras verdorrt und die Blume verwelkt; doch das Wort des Herrn bleibt in Ewigkeit“, so offenbarte es der Heilige Geist dem Propheten Jesaja. Der Apostel Petrus fügt in seinem Brief hinzu, dass das „Wort Gottes“ die frohe Botschaft unserer Erlösung ist. „Ihr seid neu gezeugt worden, nicht aus vergänglichem, sondern aus unvergänglichem Samen: aus Gottes Wort, das lebt und das bleibt in Ewigkeit.“ (1 Petr 1,23–25)

Christus verglich für jene, die „sehen, aber nicht erkennen, hören, aber nicht verstehen“ (Jes 6,9f.) das lebendige Wort Gottes mit den Samen, die ein Bauer sät, aber nur auf fruchtbarem Boden Frucht bringen.

Wir erflehen das Erbarmen und die Barmherzigkeit Gottes, damit auch bei uns der unvergängliche Samen Seines Wortes wächst. Wir bitten, dass Er uns würdige, Ihn in uns zu bewahren wie ein guter Boden, um Frucht zu bringen. Jeden Tag wiederholen wir das Gebet und bitten unseren Vater „erlöse uns von dem Bösen“, der will, dass wir vielmehr dem trockenen Weg gleichen, auf dem der Samen zertreten und zerstört wird. Wir flehen Ihn an, der gelitten hat und gestorben ist, um unser Herz mit Güte und wunderbaren Gnadengaben zu erfüllen, dass es nicht verhärtet wird aufgrund von Egoismus und Stolz, denn auf Stein können die Früchte des Glaubens keine tiefen Wurzeln schlagen und die erstickenden Versuchen richten es schnell zugrunde. Demütig bitten wir den Herrn, dass Er uns stärke, auf dass wir unseren Geist und unsere Seele reinigen von den Dornen der Leidenschaften und der Sorge um irdische und flüchtige Genüsse, damit die Sprösslinge des Hörens auf den göttlichen Willen nicht erstickt werden. Die Geduld ist dabei unser größtes Werkzeug für den mühevollen Anbau und die Kultivierung des Wortes Gottes in unserer Seele.

Mit der Fürsprache der Hochheiligen Gottesgebälerin und aller Heiligen, hoffen wir, dass der in der Dreifaltigkeit gepriesene Gott uns die Gnade schenkt, Frucht zu bringen, auf dass wir auf Erden lernen, uns mit „guten Werke“ hervorzutun, wo es nötig ist, wie der Apostel Paulus rät, und auch jenen gezählt werden, denen es gegeben ist, „zu wissen die Geheimnisse des Reiches Gottes“.

Λειτουργικὸ πρόγραμμα ἑβδομάδος

Καθημερινῶς 8 π.μ. Θεία Λειτουργία

Σάββατο 9 π.μ. Θεία Λειτουργία

Κυριακὴ 8 καὶ 11 π.μ. Ὁρθρος καὶ Θεία Λειτουργία

Liturgisches Programm der Woche

Wochentags 8 Uhr Göttliche Liturgie

Samstag 9 Uhr Göttliche Liturgie

Sonntag 8 & 11 Uhr Orthros und Göttliche Liturgie

Ἡ Ἱερὰ Μητρόπολις Αὐστρίας σᾶς εὐχαριστεῖ για τὴν ἐνίσχυση τοῦ ἔργου της.

Die Metropolis von Austria dankt für Ihre Unterstützung.

Körperschaft des öffentlichen Rechts gemäß Gesetz 229/23 06.1967

Bankverbindung RLB NOE Wien AG – IBAN: AT67 3200 0000 0660 4771 – BIC: RLNATWW